



Alliance Française

Basilicata

(Referente: Giuseppe Martoccia – Direttore AF Basilicata / CTS della Federazione Alliances Françaises d'Italia)

Titolo del Progetto: *Cittadini d'Europa: educazione al plurilinguismo*

Autori: Prof. Giuseppe Martoccia / Prof.ssa Rosaria Maggio

Presentazione dell'AF di Basilicata: Associazione culturale senza scopo di lucro, l'AF di Basilicata è stata fondata nel 2008 ed opera nel territorio regionale per la promozione e la diffusione della Lingua Francese. Fa parte della Fondazione internazionale "Alliance Française" e della "Federazione nazionale delle AF d'Italia". Dal 2010 è centro d'esame territoriale per le certificazioni di Lingua Francese riconosciuto dall'Istituto Francese di Napoli – Consolato di Francia; dal 2018 è centro d'esame territoriale dei DFP della Camera di Commercio di Parigi.

L'AF di Basilicata collabora con le scuole di ogni ordine e grado per la promozione di iniziative volte alla diffusione e al potenziamento della Lingua Francese: giornate di lettura, mostre tematiche in lingua, formazione dei docenti, certificazioni linguistiche, giornate di valorizzazione dei lavori in lingua degli Alunni, contatti e gemellaggi di scuole lucane e scuole francesi. Un insieme di progetti e di eventi che sono riconosciuti e apprezzati dall'Ufficio Scolastico Regionale e anche dal MIUR, poiché la Federazione delle AF d'Italia è un Ente accreditato per la formazione dei docenti.

Descrizione del Progetto: Il Progetto "Cittadini d'Europa: educazione al plurilinguismo" nasce dalle pratiche di diffusione e sviluppo del "Français précoce" (laboratorio di scoperta della lingua Francese destinato al pubblico dei bambini) che negli ultimi anni sono state sviluppate in Basilicata. In particolare:

- Il laboratorio di "Français précoce", sperimentato nel 2009 presso la Biblioteca per l'Infanzia di Potenza e poi proposto nelle scuole della regione dall'équipe di lavoro specializzata per la didattica del "Français précoce";

- Il progetto di “Alternanza scuola-lavoro” *Jeunes matinées pour le français* per la scoperta e il potenziamento linguistico nelle scuole, a cura della Federazione delle Alliances Françaises d’Italia, realizzati con la collaborazione di alunni dei Licei Linguistici e delle Scienze Umane;
- L’esperienza di “Bilinguismo nella scuola Primaria” che dall’anno scolastico 2015-2016 è in corso presso la scuola Primaria “Raffaello delle Nocche” (IC di Tricarico – MT).

Il Progetto consiste nella sperimentazione dell’insegnamento della seconda lingua straniera inserito nello spazio delle ore curricolari, per almeno un’ora settimanale in aula. L’insegnamento del Francese viene armonizzato al percorso di educazione linguistica dei bambini, aggiungendosi all’offerta formativa della lingua Italiana e della lingua Inglese. Viene condotto dall’insegnante di classe o da un insegnante specializzato, prediligendo delle attività ludiche. Prevede il supporto di Alliance Française di Basilicata, attraverso l’intervento di stagiaire madrelingua, senza alcun costo aggiuntivo per la scuola o per le famiglie.

Obiettivi educativi: L’obiettivo educativo principale è legato allo sviluppo dell’asse dei linguaggi e della socialità, attraverso la presentazione in età infantile della realtà multilinguistica e multiculturale dell’Europa. La comunicazione in lingua straniera deve apparire come una abilità normale, un’esperienza comune di tutti i bambini europei, e non come un percorso accidentato e difficile, che richiede solo fatica e impegno, senza una immediata e reale utilità. Partendo dal presupposto che la frequentazione di più lingue in età infantile sviluppa le abilità linguistiche complessive dell’Alunno, favorendo l’apprendimento di ciascuna lingua, compresa quella madre, il progetto si costruisce nella continuità dei cinque anni di corso, per stabilire poi una diretta continuità con la scuola Secondaria di Primo Grado.

Obiettivi didattici: Il percorso sarà strutturato, riguardo ai contenuti, dalla insegnante di classe responsabile dell’ora, in relazione alla situazione della classe e alle modalità di lavoro sull’asse dei linguaggi. L’intervento dello stagiaire madrelingua in classe sarà finalizzato soprattutto alla costruzione delle abilità di ascolto dei suoni della nuova lingua e di produzione orale.

Metodo: Metodo comunicativo-azionale, tramite l’apprendimento ludico (giochi, canzoni, filastrocche, drammatizzazioni, disegni, lavoretti multimediali) e il coinvolgimento in attività che impegnano l’intero gruppo Classe. L’insegnamento sarà prevalentemente orale, la lingua scritta sarà utilizzata come riconoscimento di

parole già acquisite e per favorire la memorizzazione. Si prevede, nei primi due anni, di costituire e rinforzare le competenze fonetiche; per poi sviluppare il lessico e qualche struttura comunicativa.

Testi di riferimento, materiali e strumenti: A cura del Docente di progetto della singola scuola.

Tempi: Da Settembre a Giugno. L'intervento del madrelingua è previsto a partire dal mese di Gennaio. Nel corso dell'autunno, tuttavia, AF Basilicata supporterà comunque il processo didattico, attraverso l'intervento di altre figure specializzate.

Contributo Costi: nessuno

Richiesta specifica per la scuola: Inserire nel PTOF della scuola l'indicazione di progetto e il potenziamento della Lingua Francese nell'ambito dell'Istituto Comprensivo.

Risorse umane: Gruppo corsi – Français précoce della Alliance Française di Basilicata: http://www.afpotenza.it/equipe_cours.html Stagiaire madrelingua che ogni anno supporta la didattica dell'insegnante responsabile di progetto. Lo studio dei risultati di progetto può prevedere dei tirocini specifici, da organizzare con la facoltà di Scienze Primarie dell'Università degli studi della Basilicata.

Contatti:

Prof. Giuseppe Martocchia (Direttore AF Basilicata)

Tel. 3336559020

corsi@afpotenza.it

giuseppe.martocchia@gmail.com

Tricarico, 07 Ottobre 2018


Giuseppe Martocchia